

enhørende under en anden stats retsregler (EFT nr. L 395 af 30.12.1989, s. 36)

- 390 L 0604: Rådets direktiv 90/604/EØF af 8. november 1990 om ændring af direktiv 78/660/EØF om årsregnskaber og direktiv 83/349/EØF om konsoliderede regnskaber for så vidt angår undtagelser til fordel for små og mellemstore selskaber og for så vidt angår opstilling og offentliggørelse af regnskaber i ecu (EFT nr. L 317 af 16.11.1990, s. 57)
- 390 L 0605: Rådets direktiv 90/605/EØF af 8. november 1990 om ændring af direktiv 78/660/EØF og 83/349/EØF om henholdsvis årsregnskaber og konsoliderede regnskaber, for så vidt angår deres anvendelsesområde (EFT nr. L 317 af 16.11.1990, s. 60)

Direktivets bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasninger:

a) I artikel 1, stk. 1, første afsnit, tilføjes:

»-i Østrig:

die Aktiengesellschaft,
die Gesellschaft mit beschränkter Haftung;

- i Finland:

osakeyhtiö, aktiebolag;

- i Island:

almenningshlutafélag,
einkahlutafélag;

- i Liechtenstein:

die Aktiengesellschaft,
die Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
die Kommanditaktiengesellschaft;

- i Norge:

aksjeselskap;

- i Sverige:

aktiebolag;

- i Schweiz:

die Aktiengesellschaft, la société anonyme, la società anonima; die Gesellschaft mit beschränkter Haftung, la société à responsabilité limitée, la società a garanzia limitata; die Kommanditaktiengesellschaft, la société en commandite par actions, la società in accomandita per azioni.«

b) I artikel 1, stk. 1, andet afsnit, tilføjes:

»m) i Østrig:

die offene Handelsgesellschaft, die Kommanditgesellschaft;

n) i Finland:

avoim yhtiö, öppet bolag, kommandiittiyhtiö, kommanditbolag;

o) i Island:

sameignarfélag, samlagsfélag;

p) i Liechtenstein:

die offene Handelsgesellschaft, die Kommanditgesellschaft;

q) i Norge:

partrederi, ansvarlig selskap, kommanditselskap;

r) i Sverige:

handelsbolag, kommanditbolag.«

5. 382 L 0891: Rådets sjette direktiv 82/891/EØF af 17. december 1982 på grundlag af Traktatens artikel 54, stk. 3, litra g), om spaltning af aktieselskaber (EFT nr. L 378 af 31.12.1982, s. 47).

Direktivets bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasning:

De i artikel 26, stk. 4 og 5, nævnte overgangsforanstaltninger gælder også i relation til EFTAstaterne.

6.383 L 0349: Rådets syvende direktiv 83/349/EØF af 13. juni 1983 på grundlag af Traktatens artikel 54, stk. 3, litra g), om konsoliderede regnskaber (EFT nr. L 193 af 18.7.1983, s. 1), som ændret ved:

- 1 85 I: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne- Kongeriget Spaniens og Republikken Portugals tiltrædelse (EFT nr. L 302 af 15.11.1985, s. 158)

- 390 L 0604: Rådets direktiv 90/604/EØF af 8. november 1990 om ændring af direktiv 78/660/EØF om årsregnskaber og direktiv 83/349/EØF om konsoliderede regnskaber, for så vidt angår undtagelser til fordel for små og mellemstore selskaber og for så vidt angår opstilling og offentliggørelse af regnskaber i ecu (EFT nr. L 317 af 16.11.1990, s. 57)

- 390 L 0605: Rådets direktiv 90/605/EØF af 8. november 1990 om ændring af direktiv 78/660/EØF og 83/349/EØF om henholdsvis årsregnskaber og konsoliderede regnskaber, for så vidt angår deres anvendelsesområde (EFT nr. L 317 af 16.11.1990, s. 60).

Direktivets bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasninger:

I artikel 4, stk. 1, første afsnit, tilføjes:

»m) i Østrig:

die Aktiengesellschaft, die Gesellschaft mit beschränkter Haftung;

n) i Finland: